

# 1907-12-21

**AFSENDER**

Oscar Matthiesen

**MODTAGER**

Edith Willumsen, Jens Ferdinand Willumsen

**FAKTA**

Dokumenttype:

Brev

Sprog:

Dansk

Dateringsbegrundelse:

Oscar Matthiesen bliver gift d. 10/11

1907 med Anna Katharina Mann

(1879-1943)

Samme år rejser Matthiesen til

Gardasøen.

Afsendersted:

Hamborg (Tyskland)

Omtalte personer:

Anna Katharina Matthiesen

Gersemi Willumsen

Arkivplacering:

J.F. Willumsens Museum

Arkivkasse: A/II/4 - M

**DOKUMENTINDHOLD**

Matthiesen takker for Willumsens telegram i forbindelse med Matthiesens bryllup med Anna Katharina Mann. De to nygifte har været ved Gardasøen, hvor Matthiesen har malet en del studier til sit kommende maleri. Juleaften er de hjemme igen og skal indrette huset.

**TRANSSKRIFTION**

Hamburg 21 Debr.

Kjære Willum<sup>s</sup>!

Modtag en hjertelig Hilsen og Tak for Telegrammet til vort Bryllup! Nu har vi fartet viden om, og jeg har malet en frygtelig Mængde ved Gardasøen – gode Studier til det næste store Billede. Dejlig Rejse!

Juleaften er vi atter

hjemme, og så begynder vi at indrette Huset på Søbakken ved Skovshoved.

Glædelig Jul begge to + den lille! og på Gensyn

Eders hengivne

Oscar Matis.

Hamburg 21 Febr.

Kære Willum!

Modtag en hjertelig  
Vilkommen og tak for Tele-  
grammet til vor  
Fryd! Nu har vi  
fartet videre om, og  
vi har været en  
frygtelig Menge ved  
Gardaröen - gode Studier  
til det næste store  
Billed. Dejlig Vej!  
Juleaften er vi alle

Njemme, og så besøger  
vi at indrette Huset  
på Søbakken ved Skovs,  
Kovod.

Gladlig Jule ønske to  
+ den lille! og på Europa

Eders kusine

Oscar Matis.